

SOMARIO

ADVERTENCIAS IMPORTANTES.....	42
GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES	42
INSTRUCCIONES DE CABLE CORTO	42
INTRODUCCIÓN.....	43
Letras entre paréntesis	43
Solución de problemas y reparaciones	43
DESCRIPCIÓN	43
Descripción del aparato.....	43
Descripción del panel de control	43
Descripción del recipiente de leche	44
Descripción de los accesorios.....	44
REVISIONES PRELIMINARES	44
Revisión del aparato.....	44
Instalación del aparato.....	44
Conexión del aparato	44
Uso del aparato por vez primera.....	44
ENCENDIDO DEL APARATO	45
APAGADO DEL APARATO	45
PROGRAMACIÓN DEL MENÚ.....	45
Enjuague.....	45
Descalcificación.....	45
Ajustar hora	45
Apagado automático	45
Encendido automático	46
Programar la temperatura	46
Ahorro energético	46
Calientatazas.....	46
Programar la dureza del agua	46
Programación del idioma	46
Instalar filtro	46
Reemplazo del filtro.....	47
Señal acústica	47
Iluminación de la taza.....	47
Pulse el botón MENU/ESC para salir del menú.....	47
Función de estadística.....	47
PREPARAR CAFÉ	47
Seleccionar el sabor del café	47
Seleccione la cantidad de café por taza.....	47
Personalizar la cantidad de "MI CAFÉ"	48
Ajuste del molinillo del café	48
Consejos para un café más caliente	48
Preparación del café con granos de café.....	48
Preparación del café con café premolido	48
PREPARAR BEBIDAS CON LECHE.....	49
Llenado y conexión del recipiente de leche.....	49
Ajustar la cantidad de espuma.....	49
Preparación automática de bebidas con leche	49
Programar la cantidad de café y leche en la taza para los botones CAFFELATTE, CAPPUCCINO, MACCHIATO y MILK	50
SERVIR AGUA CALIENTE Y VAPOR	50
Suministro de agua caliente.....	50
Modificar la cantidad de agua servida automáticamente.....	50
Suministro de vapor	50
Consejos para utilizar vapor para espumar la leche	51
Limpieza del surtidor después de su uso	51
LIMPIEZA	51
Limpieza del cajón de los posos de café	51
Limpie la bandeja recogegotas y la bandeja de condensados.	51
Limpieza del interior de la cafetera	52
Limpieza del depósito de agua.....	52
Limpieza de los surtidores de café.....	52
Limpieza del embudo de café premolido	52
Limpieza del infusor.....	52
Limpieza del recipiente de leche	52
Limpieza de la boquilla de agua caliente/vapor	53
DESCALCIFICACIÓN	53
PROGRAMACIÓN DE LA DUREZA DEL AGUA	54
Programar la dureza del agua	54
FILTRO DEL AGUA (ALGUNOS MODELOS SOLAMENTE)54	
Instalación del filtro	54
Reemplazo del filtro.....	55
Retirar el filtro.....	55
DATOS TÉCNICOS.....	55
MENSAJES DEL INDICADOR VISUAL	56
SOLUCIÓN DE PROBLEMAS	57
GARANTÍA LIMITADA.....	58

ADVERTENCIAS IMPORTANTES

Cuando utilice electrodomésticos, siempre siga las precauciones de seguridad básicas, incluyendo lo siguiente.

- Lea atentamente todas las instrucciones.
- Asegúrese de que el voltaje de su sistema eléctrico corresponda al voltaje mostrado en la parte inferior de la cafetera.
- No toque las superficies calientes. Utilice las agarraderas o nudos.
- Para evitar incendios, descargas eléctricas y lesiones personales, no sumerja el cable, el enchufe o el aparato en agua u otros líquidos.
- Mantenga el aparato fuera del alcance de los niños y no deje sin supervisión el aparato mientras se encuentra en funcionamiento.
- Desenchufe del tomacorriente cuando no esté en uso y antes de limpiarlo. No lo utilice con el cable o enchufe dañados, o después de un funcionamiento incorrecto, o si se ha dañado de alguna manera. Devuelva el aparato al centro de servicio autorizado más cercano para su revisión, reparación o ajuste.
- El uso de accesorios no sugeridos por el fabricante puede ocasionar incendios, descargas eléctricas, o lesiones personales.
- No lo utilice al aire libre.
- Asegúrese de que el cable de alimentación no cuelgue sobre el borde de la mesa o superficie de trabajo para evitar engancharse o enredarse accidentalmente.
- No coloque el aparato o sus componentes eléctricos en o cerca de estufas eléctricas, superficies de cocina, o quemadores de gas.
- Enchufe el cable en el tomacorriente de pared. Para desconectar, primero “apague” la cafetera, después extraiga el enchufe del tomacorriente.
- No utilice el aparato para usos diferentes al previsto. Este aparato está diseñado sólo para uso doméstico. El fabricante rechaza toda responsabilidad por los daños ocasionados por un uso inadecuado, incorrecto o irresponsable.

ADVERTENCIA: Para reducir el riesgo de incendios o descargas eléctricas, no retire la tapa o el exterior de la unidad. No intente reparar o modificar la cafetera, al hacerlo se anulará la garantía. ¡Cualquier reparación deberá ser realizada únicamente por personal del servicio autorizado!

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

ESTE APARATO ES SÓLO PARA USO DOMÉSTICO

INSTRUCCIONES DE CABLE CORTO

- Se proporciona un cable de alimentación corto para reducir los riesgos de enredarse o tropezarse con un cable más largo.
- Se encuentran disponibles cables de alimentación separables, desconectables, más largos, o cables de extensión y pueden utilizarse si se tiene cuidado en su uso.
- Si se utiliza un cable de extensión, los valores eléctricos nominales marcados deben ser al menos tan grandes como los valores eléctricos nominales del aparato. Si el aparato se proporciona con cables de conexión a tierra de 3 alambres, la extensión debe ser un CABLE DE CONEXIÓN A TIERRA DE 3 ALAMBRES. El cable más largo debe colocarse de modo que no quede colgado sobre la superficie de trabajo o mesa donde pueda ser jalado por niños u ocasionar tropiezos.
- Su producto está equipado con un enchufe polarizado de corriente alterna (un enchufe que tiene una pata más ancha que la otra). Este enchufe se introducirá en el tomacorriente de una sola manera. Esta es una característica de seguridad. Si no puede introducir completamente el enchufe dentro del tomacorriente, intente invertir el enchufe. Si aún no puede introducir el enchufe, póngase en contacto con su electricista para reemplazar su tomacorriente obsoleto. No anule el propósito de seguridad del enchufe polarizado.

INTRODUCCIÓN

Le damos las gracias por haber elegido la cafetera automática para café y capuchino ECAM 26.455. Esperamos que disfrute su nuevo aparato. Dedique unos minutos para leer estas instrucciones para el uso.

De esta forma evitará correr riesgos o dañar la cafetera.

Símbolos utilizados en estas instrucciones

Las advertencias importantes se identifican por estos símbolos. Es sumamente importante observar estas advertencias.



¡Peligro!

El incumplimiento de las advertencias puede generar descargas eléctricas que provoquen lesiones que ponen en riesgo la vida.



¡Importante!

El incumplimiento de las advertencias puede ocasionar lesiones o daños al aparato.



¡Peligro de quemaduras!

El incumplimiento de las advertencias puede ocasionar escaldaduras.



Tenga en cuenta por favor:

Este símbolo indica consejos o información importantes para el usuario.

Letras entre paréntesis

Las letras entre paréntesis corresponden a la leyenda en la Descripción del aparato (pág. 3).

Solución de problemas y reparaciones

Si se plantean problemas, primero intente solucionarlos siguiendo las advertencias contenidas en la sección “Mensajes del indicador visual” (pág. 56) y “Solución de problemas” (pág. 57).

Si esto no resuelve el problema o si requiere más información, le aconsejamos ponerse en contacto con Atención al Cliente llamando al número proporcionado en la hoja anexa “Atención al Cliente”.

Si su país no aparece en la lista, llame al número proporcionado en la garantía.

Si se requieren reparaciones, póngase en contacto exclusivamente con el departamento de Atención al Cliente de De'Longhi.

La información del contacto se proporciona en el certificado de garantía proporcionado con el aparato.

DESCRIPCIÓN

Descripción del aparato

(pág. 3 - A)

- A1. Tapa del recipiente de granos de café
- A2. Tapa superior
- A3. Disco regulador de molienda
- A4. Recipiente de granos de café
- A5. Tapa de tolva de café premolido con cierre a presión
- A6. Tolva de café premolido
- A7. Interruptor principal
- A8. Toma para conector de cable de alimentación
- A9. Infusor
- A10. Puerta del infusor
- A11. Plataforma Calientatazas
- A12. Panel de control
- A13. Surtidor de café (altura ajustable)
- A14. Boquilla de agua caliente y vapor
- A15. Bandeja de condensados
- A16. Tapa del depósito de agua
- A17. Depósito de agua
- A18. Filtro del agua (sólo en algunos modelos)
- A19. Bandeja para tazas
- A20. Indicador de nivel de agua de la bandeja recoge gotas
- A21. Bandeja de recoge gotas
- A22. Cajón de posos de café

Descripción del panel de control

(pág. 2 - B)

Algunos botones del panel tienen una función doble.

Esto se indica entre paréntesis en la descripción.

- B1. Botón  enciende y apaga el aparato
- B2. Botón  para seleccionar la cantidad de café
- B3. Botón **MENU/ESC** para ingresar al menú o salir de la función seleccionada
- B4. Indicador visual: guía al usuario al utilizar el aparato.
- B5. Botón  /OK sirve agua caliente (Cuando se encuentre en el menú de programación, pulse para confirmar la selección).
- B6. Botón  para preparar 1 taza de café con la programación mostrada en el indicador visual
- B7.  Botón de selección de aroma: para seleccionar el sabor del café
- B8. Botón **CAFFELATTE**: para servir un caffelatte
- B9. Botón **CAPPUCCINO**: para servir un capuchino (Cuando se encuentra en el menú de programación, pulse para desplazarse hacia atrás)
- B10. Botón **LATTE MACCHIATO**: para servir leche con un poco de café
- B11. Botón **MILK**: para servir una taza de leche (Cuando se encuentra en el menú de programación, pulse para desplazarse hacia adelante)

B12: Botón  para servir vapor

B13: Botón   para preparar 2 tazas de café con la programación mostrada

Descripción del recipiente de leche

(página 3 - C)

- C1. Tapa del recipiente de leche
- C2. Disco regulador de espuma
- C3. Botón CLEAN
- C4. Surtidor de leche espumosa (ajustable)
- C5. Garrafa de leche
- C6. Tubo de entrada de leche

Descripción de los accesorios

(página 2 - D)

- D1. Medida de café premolido
- D2. Cepillo limpiador
- D3. Capuchinador/Surtidor de agua caliente
- D4. Cable de alimentación
- D5. Papel indicador de "Prueba de dureza total"
- D6. Descalcificante

REVISIONES PRELIMINARES

Revisión del aparato

Después de desembalar la cafetera, asegúrese de su integridad y de que no falten accesorios. No utilice el aparato si presenta desperfectos evidentes. Póngase en contacto con el departamento de Atención al Cliente de De'Longhi.

Instalación del aparato



¡Importante!

Cuando instale el aparato, considere las siguientes advertencias de seguridad:

- El aparato libera calor. Después de colocar el aparato sobre la superficie de trabajo, deje un espacio de al menos 1.18 pulg. / 3 cm entre las superficies del aparato y las paredes laterales y posterior, y un espacio de al menos 5.9 pulg. / 15 cm por encima de la cafetera.
- El agua que penetra en la cafetera podría dañarla. No coloque el aparato cerca de grifos o fregaderos.
- El aparato podría dañarse si el agua se congela en su interior. No instale el aparato en un lugar donde la temperatura pueda descender por debajo del punto de congelación. Coloque el cable de alimentación de manera tal que no se dañe por bordes afilados o entre en contacto con superficies calientes (por ej., placas de calentamiento eléctrico).

Conexión del aparato



¡Importante!

Revise que el voltaje de la red eléctrica corresponda al valor indicado en la placa de especificaciones situada en la parte inferior del aparato.

Si la toma de corriente no coincide con el enchufe en el aparato, reemplace la toma con un tipo adecuado por un profesional capacitado.

Uso del aparato por vez primera



¡Tenga en cuenta por favor!

- El café se ha utilizado para la prueba en fábrica del aparato y, por lo tanto, es completamente normal que haya residuos de café en el molinillo de café. Sin embargo, se garantiza que la cafetera está nueva.
 - Debe personalizar la dureza del agua lo más pronto posible siguiendo las instrucciones en la sección "Programar la dureza del agua" en la página 46.
1. Coloque el conector del cable de alimentación en la toma en la parte posterior del aparato y conecte el aparato a la red eléctrica (fig. 1). Asegúrese de que el interruptor principal en la parte posterior del aparato esté pulsado (fig. 2).

Primero debe elegir el idioma (los idiomas se desplazan por intervalos de aproximadamente 3 segundos).

2. Cuando aparezca "Español", pulse y mantenga presionado el botón  /OK (fig. 3) durante unos segundos hasta que se muestre "ESPAÑOL programado" en el indicador visual.

Siga las instrucciones mostradas por el aparato:

3. "LLENAR DEPÓSITO": Retire el depósito de agua (fig. 4), llene hasta la línea MÁX con agua dulce, después vuelva a colocar en el aparato.
4. "COLOCAR SURTIDOR DE AGUA": Revise que el surtidor de agua caliente se coloque en la boquilla y coloque un recipiente con una capacidad mínima de 3.4 oz / 100 ml en la parte de abajo (fig. 6).
5. Se muestra en el indicador visual "Agua caliente... Pulsar OK";
6. Pulse el botón  /OK para confirmar (fig. 3). El aparato transporta el agua desde el surtidor y después se apaga automáticamente.

La cafetera está lista para utilizarse normalmente.



¡Tenga en cuenta por favor!

- Cuando utilice por vez primera el aparato, debe preparar 4-5 tazas de café o 4-5 capuchinos antes de que el aparato comience a dar resultados satisfactorios.
- Para ayudar a reducir la formación de sedimentos en el

aparato y suavizar el sabor del agua, sugerimos instalar un filtro del agua como se describe en la sección "FILTRO DEL AGUA". Si su modelo no está provisto de un filtro, puede solicitar uno al departamento de Atención al Cliente de De'Longhi.

ENCENDIDO DEL APARATO



¡Tenga en cuenta por favor!

Antes de encender el aparato, asegúrese de que el interruptor principal en la parte trasera del aparato esté pulsado (fig. 2).

Cada vez que se enciende el aparato, se realiza un ciclo automático de precalentamiento y enjuague que no puede interrumpirse. El aparato se encuentra listo para su uso únicamente después de este ciclo.



¡Peligro de quemaduras!

Durante el enjuague, sale un poco de agua caliente de los surtidores de café y se recoge en la bandeja recogegotas en la parte de abajo. Evite el contacto con las salpicaduras de agua.

- Para apagar el aparato, pulse el botón  button (fig. 7). El mensaje "Calentamiento... se ruega esperar".

Después de calentar, se muestra el mensaje "Enjuague".

Así como el calentamiento de la caldera, el aparato también calienta los circuitos internos haciendo circular agua caliente. El aparato ha alcanzado la temperatura deseada cuando se muestra un mensaje que indica el sabor del café y la cantidad.

APAGADO DEL APARATO

Cada vez que se apaga el aparato, realiza un ciclo de enjuague automático el cual no puede interrumpirse.



¡Peligro de quemaduras!

Durante el enjuague, sale un poco de agua caliente de los surtidores de café.

Evite el contacto con las salpicaduras de agua.

Para apagar el aparato, pulse el botón  (fig. 7).

El aparato realiza un ciclo de enjuague, después se muestra el mensaje "Apagado en curso... Se ruega esperar" y se apaga el aparato.



¡Tenga en cuenta por favor!

Si el aparato no se utiliza durante un período prolongado, apague la cafetera con el interruptor principal (fig. 2).



¡Importante!

Para evitar dañar el aparato, nunca apague el aparato con el interruptor principal antes de que se haya apagado con el botón  button.

PROGRAMACIÓN DEL MENÚ

Cuando ingresa al menú de programación pulsando el botón **MENU/ESC**, se encuentran disponibles los siguientes elementos de menú:

Enjuague

Utilice esta función para servir agua caliente del surtidor a fin de calentar el circuito interno y servir un café más caliente.

Para activar la función, siga estos pasos:

1. Pulse el botón **MENU/ESC** para ingresar al menú;
2. Pulse el Botón **MILK o CAPPUCCINO** (fig. 8) hasta que se muestre el mensaje "Enjuague";
3. Pulse el botón /OK Se despliega el mensaje "¿Confirmar".
4. Pulse el botón /OK (fig. 3). El agua caliente fluye del surtidor, calienta el circuito interno y sirve un café más caliente.

Descalcificación

Para instrucciones sobre la descalcificación, consulte la página 53.

Ajustar hora

Para ajustar la hora en el indicador visual, siga estos pasos:

1. Pulse el botón **MENU/ESC** para ingresar al menú.
2. Pulse el Botón **MILK o CAPPUCCINO** (fig. 8) hasta que se muestre el mensaje "Ajustar hora";
3. Pulse el botón /OK (fig. 3);
4. Pulse el Botón **MILK o CAPPUCCINO** (fig. 8) para cambiar las horas;
5. Pulse el botón /OK para confirmar;
6. Pulse el Botón **MILK o CAPPUCCINO** (fig. 8) para cambiar los minutos;
7. Pulse el botón /OK para confirmar.

Esto programa la hora. Pulse el botón **MENU/ESC** para salir del menú.

Apagado automático

La hora de apagado automático se puede cambiar para que el aparato se apague después de 15 o 30 minutos, o después de 1, 2 o 3 horas.

Para reprogramar el apagado automático, siga estos pasos:

1. Pulse el botón **MENU/ESC** para ingresar al menú.
2. Pulse el Botón **MILK o CAPPUCCINO** (fig. 8) hasta que se muestre el mensaje "Autoapagado";
3. Pulse el botón /OK .
4. Pulse el Botón **MILK o CAPPUCCINO** (fig. 8) hasta que se muestre la hora de operación deseada (15 o 30 minutos, o 1, 2 o 3 horas);
5. Pulse el botón /OK para confirmar;

6. Pulse el botón **MENU/ESC** para salir del menú
Se programa el apagado automático.

Encendido automático

Puede programar la hora de encendido automático para tener listo el aparato a una hora determinada (por ejemplo, en la mañana) a fin de que pueda preparar café inmediatamente.



¡Tenga en cuenta por favor!

Para activar esta función, la hora ya se ha programado correctamente.

Para activar el encendido automático, siga estos pasos:

1. Pulse el botón **MENÚ** para ingresar al menú.
2. Pulse el Botón **MILK** o **CAPPUCCINO** (fig. 8) hasta que se muestre el mensaje "Autoencendido";
3. Pulse el botón /OK Aparece el mensaje "¿Activar?";
4. Pulse el botón /OK para confirmar;
5. Pulse el Botón **MILK** o **CAPPUCCINO** para elegir las horas;
6. Pulse el botón /OK para confirmar;
7. Pulse el Botón **MILK** o **CAPPUCCINO** (fig. 8) para elegir los minutos;
8. Pulse el botón /OK para confirmar;
9. Pulse el botón **MENU/ESC** para salir del menú.

Una vez que ha sido confirmada la hora, la activación del encendido automático es indicada por el símbolo a lado de la hora y bajo el elemento Encendido automático en el menú.

Para activar la función:

1. Seleccione encendido automático en el menú;
2. Pulse el botón /OK . Aparece el mensaje "¿Desactivar?";
3. Pulse el botón /OK para confirmar.

Ya no se muestra el símbolo .

Programar la temperatura

Para modificar la temperatura del agua utilizada para preparar el café, siga estos pasos:

1. Pulse el botón **MENU/ESC** para ingresar al menú.
2. Pulse el Botón **MILK** o **CAPPUCCINO** (fig. 8) hasta que se muestre el mensaje "Progr. temperatura";
3. Pulse el botón /OK ;
4. Pulse el Botón **MILK** o **CAPPUCCINO** hasta que se muestre la temperatura elegida (● = baja, ●●●● = alta);
5. Pulse el botón /OK para confirmar;
6. Pulse el botón **MENU/ESC** para salir del menú.

Ahorro energético

Utilice esta función para activar o desactivar el modo de ahorro energético. Cuando está activada, la función reduce el consumo de energía en cumplimiento de las regulaciones europeas.

Para desactivar (o activar) el modo de "Ahorro energético", siga estos pasos:

1. Pulse el botón **MENU/ESC** para ingresar al menú.
2. Pulse el Botón **MILK** o **CAPPUCCINO** (fig. 8) hasta que se muestre el mensaje "Ahorro energético";
3. Pulse el botón /OK . Aparece el mensaje "¿Desactivar?" (o "¿Activar?" si se ha desactivado la función);
4. Pulse el botón /OK para desactivar (o activar) el modo de ahorro energético;
5. Después pulse el botón **MENU/ESC** para salir del menú; Cuando la función está desactivada, si la cafetera no es utilizada durante aproximadamente 1 minuto, aparece el mensaje "Ahorro energético".



¡Tenga en cuenta por favor!

Cuando se encuentre en el modo de ahorro energético, pueden transcurrir algunos segundos antes de que se sirva la primera bebida con leche ya que el aparato debe calentarse nuevamente.

Calientatazas

Esta función activa o desactiva la calientatazas.

Siga estos pasos:

1. Pulse el botón **MENU/ESC** para ingresar al menú.
2. Pulse el Botón **MILK** o **CAPPUCCINO** (fig. 8) hasta que se muestre el mensaje "Calientatazas";
3. Pulse el botón /OK . Aparece el mensaje "¿Desactivar?" (o "¿Activar?" si se ha desactivado la función);
4. Pulse el botón /OK para desactivar (o activar) la función.
5. Después pulse el botón **MENU/ESC** para salir del menú; Calentar las tazas mantiene caliente al café.

Programar la dureza del agua

Para instrucciones sobre la programación de la dureza del agua, consulte la página 54.

Programación del idioma

Para modificar el idioma en el Indicador visual, siga estos pasos:

1. Pulse el botón **MENU/ESC** para ingresar al menú.
2. Pulse el Botón **MILK** o **CAPPUCCINO** (fig. 8) hasta que se muestre el mensaje "Programar idioma";
3. Pulse el botón /OK .
4. Pulse el Botón **MILK** o **CAPPUCCINO** hasta que se muestre el idioma elegido;
5. Pulse el botón /OK para confirmar;
6. Pulse el botón **MENU/ESC** para salir del menú.

Instalar filtro

Para instrucciones sobre cómo instalar el filtro, consulte la

sección "Instalación del filtro" en la página 54.

Reemplazo del filtro

Para instrucciones sobre cómo cambiar el filtro, consulte la sección "Reemplazo del filtro" en la página 55.

Señal acústica

Esta función activa o desactiva la señal acústica emitida por la cafetera cada vez que son pulsados los botones o cuando se coloca/retira un accesorio.

La señal acústica está activada predeterminadamente.

Para desactivar o reactivar la señal acústica, siga estos pasos:

1. Pulse el botón **MENU/ESC** para ingresar al menú.
2. Pulse el Botón **MILK** o **CAPPUCCINO** (fig. 8) hasta que se muestre el mensaje "Señal acústica";
3. Pulse el botón  /OK . Aparece el mensaje "¿Desactivar?" o "¿Activar?";
4. Pulse el botón  /OK para activar o desactivar la señal acústica;
5. Pulse el botón **MENU/ESC** para salir del menú.

Iluminación de la taza

Esta función activa o desactiva la iluminación de la taza.

La iluminación está activada predeterminadamente.

Las luces se encienden cada vez que se preparan café y bebidas con leche y durante cada ciclo de enjuague.

Para activar o reactivar esta función, siga estos pasos:

1. Pulse el botón **MENU/ESC** para ingresar al menú;
2. Pulse el Botón **MILK** o **CAPPUCCINO** (fig. 8) hasta que se muestre el mensaje "Iluminación taza".
3. Pulse el botón  /OK . Aparece el mensaje "¿Desactivar?" o "¿Activar?";
4. Pulse el botón  /OK para activar o desactivar la iluminación de taza;
5. Pulse el botón **MENU/ESC** para salir del menú.

Pulse el botón MENU/ESC para salir del menú.

Esta función reprograma todas las programaciones de menú y las cantidades programadas en los valores predeterminados (con excepción del idioma el cual sigue siendo el programado con anterioridad).

Para reprogramar los valores predeterminados, siga estos pasos:

1. Pulse el botón **MENU/ESC** para ingresar al menú.
2. Pulse el Botón **MILK** o **CAPPUCCINO** (fig. 8) hasta que se muestre el mensaje "Valores fábrica";
3. Pulse el botón  /OK .
4. Se muestra el mensaje "¿Confirmar?";
5. Pulse el botón  /OK para confirmar y salir.

Función de estadística

Esta función muestra la estadística relacionada con la cafetera.

Para mostrar la, siga estos pasos:

1. Pulse el botón **MENU/ESC** para ingresar al menú.
2. Pulse el Botón **MILK** o **CAPPUCCINO** (fig. 8) hasta que se muestre el mensaje "Estadística";
3. Pulse el botón  /OK ;
4. Pulse el Botón **MILK** o **CAPPUCCINO** (fig. 8) para verificar:
 - el número de cafés preparados;
 - el número de descalcificaciones realizadas;
 - el número total de litros de agua servidos;
 - el número de veces que se ha reemplazado el filtro del agua;
 - el número total de bebidas preparadas con leche.
5. Pulse el botón **MENU/ESC** dos veces para salir del menú.

PREPARAR CAFÉ

Seleccionar el sabor del café

El aparato se ha programado predeterminadamente para preparar café con sabor normal.

También puede elegir uno de los siguientes sabores:

Sabor extra suave

Sabor suave

Sabor normal

Sabor fuerte

Sabor extra fuerte

Para cambiar de sabor, pulse repetidamente el botón  (fig. 9) hasta que se muestre el sabor elegido en el indicador visual.

Seleccione la cantidad de café por taza

El aparato se programa predeterminadamente para preparar una cantidad normal de café.

Para seleccionar la cantidad de café, pulse el botón   (fig. 10) hasta que se muestre el mensaje correspondiente a la cantidad elegida de café:

Café seleccionado	Cantidad por taza (oz. lq. / ml)
MI CAFÉ	Programable: de $\approx 0.68/20$ hasta $\approx 6/180$
ESPRESSO	$\approx 1.35/40$
NORMAL	$\approx 2/60$
LARGO	$\approx 3/90$
EXTRALARGO	$\approx 4/120$

Personalizar la cantidad de “MI CAFÉ”

El aparato se programa predeterminadamente para servir automáticamente 1 onza líquida/ 30 ml de “MI CAFÉ”.

Para modificar esta cantidad de agua, siga estos pasos:

1. Coloque una taza bajo los surtidores de café (fig. 14).
2. Pulse el botón  (fig. 10) hasta que aparezca el mensaje “MI CAFÉ”.
3. Mantenga pulsado el botón  (fig. 11) hasta que aparezca el mensaje “1 MI CAFÉ Programa cantidad” y comienza el suministro de café. Liberar el botón.
4. Tan pronto como el café en la taza llega al nivel elegido, pulse nuevamente el botón  (fig. 11).

La cantidad de café en la taza ha sido programada.

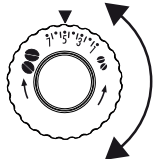
Ajuste del molinillo del café

El molinillo de café no debe ajustarse, por lo menos al inicio, porque ha sido programado en la fábrica para obtener una salida correcta del café. De todas maneras, si después de haber preparado los primeros cafés, se da cuenta que el café tiene poco cuerpo y no es suficientemente cremoso o su suministro es muy lento (goteo), es necesario corregirlo ajustando el disco regulador de molienda (fig. 12).



¡Tenga en cuenta por favor!

El disco regulador de molienda debe girarse solamente cuando el molinillo de café está funcionando.



Si el café se sirve muy lentamente o no se sirve, haga un clic en sentido horario hacia “7”.

Por otra parte, para un café más cremoso y con más cuerpo, haga un clic en sentido antihorario hacia “1”

(no haga más de un clic a la vez, de lo contrario el café podría servirse por goteo).

Estos ajustes únicamente serán evidentes después de haber preparado al menos 2 tazas de café.

Si este ajuste no obtiene el resultado deseado, haga otro clic.

Consejos para un café más caliente

Para un café más caliente, antes de servirse se le recomienda:

- realizar un ciclo de enjuague al seleccionar la función “Enjuague” en el menú de programación (pág. 45)
- calentar las tazas con agua caliente (utilizando la función de agua caliente);
- incrementar la temperatura del café en el menú de programación (página 45).

Preparación del café con granos de café



¡Importante!

No utilice granos de café caramelizados o endulzados porque

pueden adherirse al molinillo de café e inutilizarlo.

1. Coloque los granos de café en el recipiente granos de café (fig. 13).
2. Coloque bajo los surtidores de café, ya sea:
- 1 taza si quiere 1 café (fig. 14);
- 2 tazas si quiere 2 cafés.
3. Baje los surtidores lo más cerca posible de la taza. Esto logra un café más cremoso (fig. 15).
4. Pulse el botón correspondiente al número de cafés elegidos (1 taza  o 2 tazas   , figs. 11 y 16).
5. Comienza la preparación. La cantidad de café seleccionada se despliega junto con una barra de progreso que se llena gradualmente a medida que progresa la preparación.



Tenga en cuenta por favor:

- Aunque la cafetera está preparando el café, el suministro puede interrumpirse en cualquier momento presionando uno de los dos botones de café ( o  ).
- Al final del suministro, para incrementar la cantidad de café en la taza, sólo pulse (a los 3 segundos) uno de los botones de café ( o  ).

Cuando acaba la preparación del café, el aparato está listo para utilizarlo de nuevo.



¡Tenga en cuenta por favor!

- Podrían mostrarse diversos mensajes de alarma mientras utiliza la cafetera (llene el depósito, vacíe el cajón de posos, etc.). Su significado se explica en la sección “Mensajes del indicador visual” (página 56).
- Para café más caliente, consulte la sección “Consejos para un café más caliente”.
- Si el café sale goteando o muy delgado y no lo suficientemente cremoso o demasiado frío, lea los consejos contenidos en la sección “Solución de problemas” en la página 57.

Preparación del café con café premolido



¡Importante!

- Nunca agregue café premolido cuando la cafetera esté apagada para evitar que se disperse en el interior y la ensucie. Esto podría dañar la cafetera.
- Nunca use más de 1 medida de nivel, ya que se puede llenar la cafetera por dentro o se puede obstruir el embudo.



¡Tenga en cuenta por favor!

Si utiliza café premolido, solamente puede preparar una taza de café a la vez.

1. Pulse el botón  (fig. 9) hasta que se muestra el mensaje "Premolido".
2. Abra la tapa del recipiente de granos de café; después abra la tapa de tolva de café molido al hacer presión sobre PUSH y, una vez liberada, abra la tapa.
3. Asegúrese de que la tolva no esté bloqueada, después agregue una medida de nivel de café premolido (fig. 17).
4. Coloque una taza bajo los surtidores del surtidor de café.
5. Pulse el botón de 1 taza de café  (fig. 11).
6. Comienza la preparación. La cantidad de café seleccionada se despliega junto con una barra de progreso que se llena gradualmente a medida que progresa la preparación.

i ¡Tenga en cuenta por favor!

Si está activado el modo de "Ahorro energético", puede tener que esperar unos segundos antes de que se sirva el primer café.

PREPARAR BEBIDAS CON LECHE

i ¡Tenga en cuenta por favor!

- Para evitar producir leche con poca espumación o burbujas grandes, limpie siempre la tapa del recipiente de leche y la boquilla del agua caliente como se describe en la sección "Limpiar el recipiente de leche" en las páginas 52 y 53.

Llenado y conexión del recipiente de leche

1. Retire la tapa (fig. 18);
2. Llene el recipiente de leche con una cantidad suficiente de leche, sin exceder el nivel MÁX marcado en el recipiente (fig. 19). Cada marca al costado del recipiente corresponde a 3.4 onzas líquidas / 100 ml de leche.

i ¡Tenga en cuenta por favor!

- Para obtener una espuma más densa y homogénea, debe utilizar leche descremada o parcialmente descremada a una temperatura de refrigeración (aproximadamente 5 °C).
 - Si está activado el modo de "Ahorro energético", puede tener que esperar unos segundos antes de que se sirva el primer café.
3. Asegúrese de que el tubo de entrada de leche se coloca correctamente en la parte inferior de la tapa del recipiente de leche (fig. 20)
 4. Coloque la tapa de vuelta en el recipiente de leche.
 5. Retire el surtidor de agua caliente de la boquilla.
 6. Acople el recipiente a la boquilla y empuje hasta el tope (fig. 21). La cafetera emite una señal acústica (si está activada la función de señal acústica).
 7. Coloque una taza suficientemente grande bajo los

surtidores de café y leche espumosa. Ajuste el largo del surtidor de leche. Para desplazarlo más cerca de la taza, simplemente jálalo hacia abajo (fig. 22).

8. Siga las instrucciones mostradas a continuación para cada función.

Ajustar la cantidad de espuma

Gire el disco de regulación de espuma en la tapa del recipiente de leche para ajustar la cantidad de espuma en la leche servida durante la preparación de bebidas con leche.

Posición del disco	Descripción	Recomendada para
1 	SIN espuma	CAFFELATTE / LECHE (leche caliente)
2 	Espuma mín.	MACCHIATO
3 	Espuma máx.	CAPUCHINO/LECHE (LECHE ESPUMADA)

Preparación automática de bebidas con leche

Los botones de CAFFELATTE, CAPPUCCINO, MACCHIATO y MILK en el panel de control permiten la preparación automática de estas bebidas.

Siga estos pasos:

1. Llene el recipiente de leche y conéctelo como se describe con anterioridad.
2. Gire el disco regulador de espuma en la tapa del recipiente de leche a la posición correspondiente para la espuma elegida.
3. Pulse el botón correspondiente a la bebida elegida. El nombre de la bebida seleccionada se muestra junto con una barra de progreso que se llena gradualmente a medida que progresa la preparación.
4. Después de unos segundos, la leche espumada se sirve desde el surtidor de leche en la taza abajo. Para bebidas con café, la máquina prepara automáticamente el café después de servir la leche.

i ¡Tenga en cuenta por favor!

- Si durante el suministro desea interrumpir la preparación, pulse el botón correspondiente.
- Al final del suministro, para incrementar la cantidad de leche o café en la taza, sólo pulse (a los 3 segundos) el botón correspondiente a la bebida que se está preparando.
- No deje el recipiente de leche fuera del refrigerador durante periodos largos. Entre más caliente esté la leche (5°C es ideal), peor será la calidad de la espuma producida.

Limpieza del espumador de leche con el botón CLEAN

“Pulsar CLEAN” destella en el indicador visual cada vez que utiliza una función de leche.

Para eliminar todos los residuos de leche, siga estos pasos:

1. Deje el recipiente de leche en la cafetera (no necesita vaciarlo);
2. Coloque una taza u otro recipiente bajo el surtidor de leche espumada.
3. Pulse el botón CLEAN (fig. 23) y manténgalo presionado hasta que se complete la barra de progreso que aparece en el indicador visual con el mensaje “Limpieza en curso...”



¡Tenga en cuenta por favor!

- Si está preparando varias bebidas con leche una tras otra, no necesita limpiar pulsando el botón CLEAN cada vez que prepara un capuchino. Sólo pulse una vez después de preparar la última taza (el aparato continúa funcionando incluso si el botón CLEAN no está pulsado).



¡Importante!

Después de su uso, siempre limpie la boquilla de agua caliente/vapor y el recipiente de leche como se describe en la página 53.

Programar la cantidad de café y leche en la taza para los botones CAFFELATTE, CAPPUCCINO, MACCHIATO y MILK.

El aparato se programa predeterminadamente para suministrar cantidades normales automáticamente.

Si quiere modificar estas cantidades, efectúe las siguientes operaciones:

1. Coloque una taza bajo los surtidores de café y leche.
2. Pulse y sostenga uno de los botones de función hasta que aparezca el mensaje “Leche p. Programa cantidad”.
3. Libere el botón. El aparato comienza a servir leche.
4. Una vez que se ha servido la cantidad elegida de leche en la taza, pulse nuevamente el botón.
5. El aparato deja de servir leche y (si se requiere para la bebida que se está preparando) después de unos segundos el café se sirve en la taza. Aparece el mensaje “Café p. Programa cantidad”.
6. Una vez que se ha servido la cantidad elegida de café en la taza, pulse el botón. Se interrumpe el suministro de café.

La cafetera se reprograma ahora con las nuevas cantidades de leche y café.

SERVIR AGUA CALIENTE Y VAPOR



¡Importante! Peligro de quemaduras

Nunca deje la cafetera sin supervisión cuando sirve agua caliente o vapor.

El surtidor se calienta durante el suministro. Sujételo únicamente de la agarradera.



¡Tenga en cuenta por favor!

Si está activado el modo “Ahorro energético”, puede tener que esperar unos segundos antes de que se sirva agua caliente, o vapor.

Suministro de agua caliente

1. Asegúrese de que el surtidor de agua caliente está acoplado correctamente (fig. 6).
2. Coloque un recipiente bajo el surtidor (lo más cerca posible para evitar salpicaduras).
3. Pulse el botón  /OK (fig. 3).
Aparece el mensaje “Agua caliente”, junto con una barra de progreso que se llena gradualmente a medida que avanza la preparación.
4. La cafetera sirve 8.5 onzas líquidas /250 ml de agua caliente, después interrumpe automáticamente el suministro. Para interrumpir manualmente el suministro de agua caliente, pulse nuevamente el botón  /OK .

Modificar la cantidad de agua servida automáticamente.

La cafetera se ha programado en la fábrica para servir automáticamente 8.5 onzas líquidas / 250 ml de agua caliente.

Para modificar la cantidad de agua, siga estos pasos:

1. Coloque un recipiente bajo el surtidor.
2. Pulse nuevamente el botón  /OK hasta que aparezca el mensaje “Agua caliente Programa cantidad”; después libere el botón  /OK .
3. Cuando el agua caliente alcanza el nivel elegido en la taza, pulse nuevamente el botón  /OK .

La cafetera se ha reprogramado ahora con la nueva cantidad.

Suministro de vapor

1. Asegúrese de que el surtidor de agua caliente está acoplado correctamente (fig. 6).
2. Llenar un recipiente con el líquido a calentarse/esfumarse y sumerja el surtidor/capuchinador en el líquido.
3. Pulse el botón . Después de unos segundos, el vapor para calentar el líquido sale del capuchinador;
4. Cuando se alcanza la temperatura deseada, interrumpa el suministro de vapor pulsando nuevamente el botón  . (Le aconsejamos no dejar salir vapor durante más de 3 minutos seguidos).



¡Importante!

Siempre interrumpa el suministro de vapor antes de extraer el recipiente que contiene el líquido a fin de evitar quemaduras producidas por salpicaduras.

Consejos para utilizar vapor para espumar la leche

- Al elegir el tamaño del recipiente, tenga en cuenta que el volumen de leche aumentará 2 ó 3 veces.
- Para obtener una espuma más rica y más densa, utilice leche descremada o parcialmente descremada a temperatura de refrigeración (5°C).
- Para una espuma más cremosa, gire el recipiente con movimientos lentos en dirección ascendente.
- A fin de evitar leche con poca espuma o burbujas grandes, siempre limpie el surtidor como se describe en la siguiente sección.

Limpieza del surtidor después de su uso

Siempre limpie el surtidor después de su uso para evitar la formación de residuos de leche y evitar que se obstruya.

1. Coloque un recipiente bajo el capuchinador y pulse el botón  /OK para servir un poco de agua (fig. 3). Pulse nuevamente el botón  /OK para interrumpir el flujo de agua.
2. Este unos minutos para que se enfríe el capuchinador, después extraiga el surtidor de agua caliente. Sujete con una mano presionando el botón y con la otra gire el capuchinador en sentido antihorario (fig. 24) y jálelo hacia abajo para retirarlo.
3. Retire también la boquilla de vapor jalándola hacia abajo (fig. 25).
4. Revise que el orificio mostrado por la flecha en la fig. 25 no esté bloqueado.
Si es necesario, límpielo con un alfiler.
5. Lave todas las partes del capuchinador detalladamente con una esponja y agua tibia.
6. Reinserte la boquilla y vuelva a colocar el capuchinador sobre la boquilla, girándolo y empujándolo ascendentemente hasta que quede acoplado.

LIMPIEZA



¡Importante!

- No utilice disolventes, detergentes abrasivos o alcohol para limpiar la cafetera. Con las cafeteras superautomáticas De'Longhi, no necesita utilizar productos químicos para limpiar la máquina.
- Ningún componente puede lavarse en un lavavajillas excepto el recipiente de leche (C).
- No utilice objetos metálicos para eliminar las incrustaciones o los depósitos de café porque podrían rayar las superficies metálicas o plásticas.

Limpieza del cajón de los posos de café

Cuando aparece el mensaje en el indicador visual "VACIAR CAJÓN POSOS", es necesario vaciarlo y limpiarlo.

Hasta que no limpie el cajón de los posos, el aparato continúa mostrando el mensaje precedente y la cafetera no puede preparar café.



¡Importante! Peligro de quemaduras

Si prepara varios capuchinos uno tras otro, la bandeja metálica para tazas se calienta.

Espera a que se enfríe antes de tocarla y sujetarla únicamente por enfrente.

Para limpiar (con la cafetera encendida):

- Remove the drip tray (fig. 26), empty and clean.
- Vacíe el cajón de los posos de café y límpielo detalladamente, asegúrese de eliminar todos los residuos depositados en el fondo. Esto puede realizarse con la espátula proporcionada en el cepillo.
- Revise la bandeja de condensados (roja) y vacíela si es necesario.



¡Importante!

Cuando extraiga la bandeja recogegotas, debe vaciar también el cajón de los posos del café aunque no esté muy lleno.

Si no realiza esta operación, cuando prepare los siguientes cafés, el cajón de los posos podría llenarse más de lo previsto y la cafetera podría obstruirse.

Limpie la bandeja recogegotas y la bandeja de condensados.



¡Importante!

La bandeja recogegotas tiene un indicador de nivel (rojo) de agua que contiene (fig. 27).

Antes de que el indicador sobresalga de la bandeja para tazas la bandeja recogegotas debe vaciarse y limpiarse, de otra manera el agua puede desbordarse y dañar al aparato, la superficie permanece sobre o en el área circundante.

Para retirar la bandeja recogegotas:

1. Extraiga la bandeja recogegotas y el cajón de los posos del café (fig. 26);
2. Vacíe la bandeja recogegotas y el cajón de los posos de café y lávelos;
3. Revise la bandeja de condensados roja y vacíela si es necesario.
4. Vuelva a colocar la bandeja recogegotas y el cajón de los posos del café;

Limpieza del interior de la cafetera



¡Peligro de descargas eléctricas!

Antes de limpiar los componentes internos, debe apagarse la cafetera (consulte "Apagado") y desconectar de la red eléctrica.

No sumerja nunca la cafetera en el agua.

1. Revise periódicamente (aproximadamente una vez al mes) que el interior del aparato (accesible después de retirar la bandeja recoge gota) no esté sucia. Si es necesario, retire los residuos de café con el cepillo proporcionado o una esponja.
2. Retire todos los con una aspiradora (fig. 28).

Limpieza del depósito de agua

1. Limpie el depósito de agua (A17) periódicamente (aproximadamente una vez al mes) y cada vez que vuelva a colocar el filtro de suavizante del agua (si se incluye) con un trapo húmedo y un detergente para trastes algo suave.
2. Retire el filtro (si se incluye) y enjuague con agua corriente.
3. Vuelva a colocar el filtro (si se incluye), llene el depósito con agua fresca y reemplace el depósito.

Limpieza de los surtidores de café

1. Limpie periódicamente los surtidores de café con una esponja o un paño (fig. 29A).
2. Revise periódicamente que los orificios del surtidor de café no estén obstruidos. Si es necesario, retire los residuos de café con un palillo (fig. 29B).

Limpieza del embudo de café premolido

Revise periódicamente (aproximadamente una vez al mes) que el embudo de café premolido (A6) no esté obstruido.

Si es necesario, retire los residuos de café con el cepillo (D2) proporcionado.

Limpieza del infusor

Debe limpiar el infusor (A9) al menos una vez al mes.



¡Importante!

El infusor no puede extraerse cuando la cafetera está encendida.

1. Asegúrese de que la cafetera se haya apagado correctamente (consulte "Apagado del aparato" en la página 45).
2. Retire el depósito de agua.
3. Abra la puerta del infusor (fig. 30) al costado derecho.
4. Pulse hacia dentro los dos botones rojos de liberación y al mismo tiempo jale el infusor hacia fuera (fig. 31)

5. Sumerja el infusor durante aproximadamente 5 minutos en agua y enjuáguelo bajo el grifo.



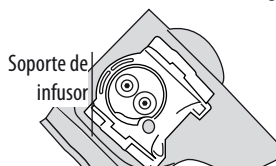
¡Importante!

ENJUAGUE SOLAMENTE CON AGUA

SIN DETERGENTE PARA PLATOS – SIN LAVAVAJILLAS

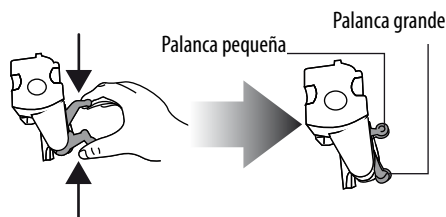
Limpie el infusor sin utilizar detergente para platos ya que podría dañarse.

6. Utilice el cepillo (D2) para eliminar cualquier resto de café en el alojamiento de café, visible a través de la puerta del infusor.
7. Después de la limpieza, vuelva a colocar el infusor introduciéndolo en el soporte interno; después pulse el símbolo PUSH hasta escuchar el clic de enganche.

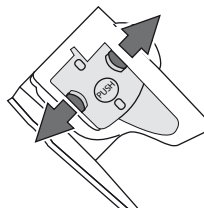


¡Tenga en cuenta por favor!

Si es difícil introducir el infusor, antes de la introducción, adapte el tamaño adecuado al presionar las dos palancas mostradas en la figura.



7. Una vez insertados, asegúrese de que sobresalgan los dos botones rojos.



8. Cierre la puerta del infusor.
9. Vuelva a colocar el depósito de agua.

Limpieza del recipiente de leche

Limpie el recipiente de leche como se describe a continuación cada vez que prepare leche:

1. Retire la tapa.

2. Retire el surtidor de leche y el tubo de entrada.

3. Gire el disco regulador de espuma a la posición "COLOCAR" (ver figura) y jálelo ascendentemente.

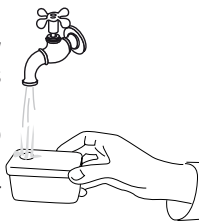
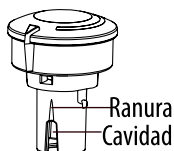
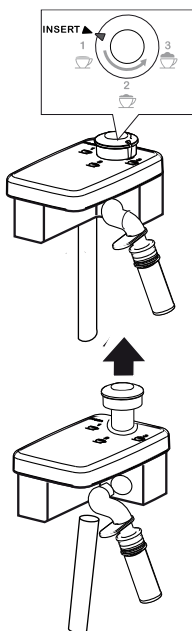
4. Enjuague todos los componentes detalladamente con agua caliente y detergente para trastes suave. Todos los componentes son a prueba de lavavajillas, colóquelos en la cesta superior del lavavajillas. Asegúrese de que no haya residuos de leche en la cavidad y la ranura bajo el disco (ver la figura al costado). Si es necesario, raye la ranura con un palillo.

5. Enjuague el interior del disco regulador de espuma con agua corriente (ver la figura).

6. Revise que el tubo de entrada y el surtidor no estén obstruidos con residuos de leche.

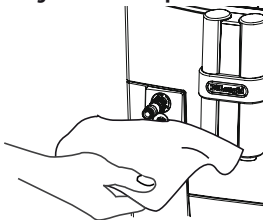
7. Vuelva a colocar el disco (alineando la flecha con la palabra "COLOCAR", el surtidor y el tubo de entrada de leche).

8. Coloque la tapa de vuelta en el recipiente de leche.



Limpieza de la boquilla de agua caliente/vapor

Cada vez que prepare leche, limpie la boquilla con una esponja para retirar los residuos de leche de los empaques (ver la figura al lado).



DESCALCIFICACIÓN

Descalcificar la cafetera cuando destelle el mensaje "DESCALCIFICAR" en el indicador visual.



¡Importante!

- El descalcificante contiene ácidos que pueden irritar la piel y los ojos.

Respete rigurosamente las advertencias de seguridad del fabricante, contenidas en el recipiente del descalcificante y las advertencias relacionadas con el procedimiento a adoptar en caso de contacto con la piel o los ojos.

Utilice solamente descalcificante De'Longhi.

No utilice bajo ninguna circunstancia descalcificantes a base de ácido sulfámico o de ácido acético. En tal caso, la garantía no será válida. Por otro lado, la garantía no será válida si la descalcificación no se realiza periódicamente.

- Encienda la cafetera.
- Pulse el botón **MENU/ESC** para ingresar al menú.
- Pulse el botón **MILK** o **CAPPUCCINO** hasta que se aparezca el mensaje "Descalcificación".
- Seleccione pulsando el botón **Δ/OK**. Aparece el mensaje "Descalcificación ¿Confirmar?". Pulse nuevamente **Δ/OK** para activar la función.
- Aparece el mensaje "Echar descalcific. ¿Confirmar?" y se alterna con el mensaje "VACIAR BANDEJA RECOGEGOTAS".
- Vacíe completamente el depósito de agua (A17) y retire el filtro del agua (si lo incluye). Vacíe la bandeja recogegotas (fig. 26) y el recipiente de posos de café, después colóquelo de vuelta en el aparato.
- Vierta el descalcificante en el depósito hasta el nivel **A** (correspondiente a un paquete de 3.4 onzas líquidas/100 ml) marcado al costado del depósito (fig. 32), después añada agua (un litro) hasta el nivel **B** (fig. 32). Vuelva a colocar el depósito de agua.
- Coloque un recipiente vacío con una capacidad mínima de 1.5 litros bajo el surtidor de agua caliente (fig. 6).



¡Importante! Peligro de quemaduras

Del surtidor fluye agua caliente con contenido de ácido. Evite el contacto con salpicaduras de agua.

- Pulse el botón **Δ/OK** para confirmar la introducción de la solución.

Aparece el mensaje "Descalcificación en curso" el indicador visual. Inicia el programa de descalcificación y el líquido descalcificante fluye del surtidor de agua. El programa de descalcificación realiza automáticamente una serie de enjuagues y pausas para eliminar los residuos de cal dentro de la cafetera.

Después de aproximadamente 30 minutos, aparece el mensaje "LLENAR DEPÓSITO".

- El aparato está listo ahora para un proceso de enjuague con agua limpia. Retire el depósito de agua, vacíelo, enjuáguelo con agua corriente, llénelo con agua limpia y colóquelo de nuevo.
Aparece el mensaje "Enjuague...Pulsar OK".
- Vacíe el recipiente utilizado para recoger la solución descalcificante y vuelva a colocarlo vacío bajo el surtidor de agua caliente.
- Pulse el botón /OK para empezar el enjuague.
Del surtidor fluye agua caliente y aparece el mensaje "Enjuague".
- Cuando el depósito de agua está completamente vacío, aparece el mensaje "Enjuague completo...¿Confirmar?".
- Pulse el botón /OK .
- Introduzca el filtro (si lo incluye) en el depósito (consulte la sección "Instalación del filtro" en la página 54), viene el depósito de agua nuevamente y el aparato está listo para su uso.

PROGRAMACIÓN DE LA DUREZA DEL AGUA

Aparece el mensaje DESCALCIFICAR después de un período de tiempo que depende de la dureza del agua.

La cafetera se ha programado en la fábrica para el nivel 4 de dureza. La cafetera también puede programarse de acuerdo con la dureza agua de red en las diversas regiones de manera tal que la cafetera necesite descalcificarse menos frecuentemente.

Medición de la dureza del agua

- Retire el papel indicador de "prueba de dureza total" agregado a este manual desde su paquete.
- Sumerja completamente la tira en un vaso de agua durante un segundo.
- Retire el papel del agua y agítelo ligeramente.
Después de aproximadamente un minuto se forman 1, 2, 3 o 4 cuadrados rojos en función de la dureza del agua; cada cuadrado corresponde a un nivel.

Agua blanda ●

Agua ligeramente dura ●●

Agua dura ●●●

Agua muy dura ●●●●

Programar la dureza del agua

- Pulse el botón **MENÚ** para ingresar al menú.
- Pulse el botón **MILK** o **CAPPUCCINO** para seleccionar

"Dureza del agua".

- Confirme la selección al pulsar el botón /OK .
- Pulse el botón **MILK** o **CAPPUCCINO** y programe la dureza mostrada por el papel indicador (consulte la sección anterior).
- Pulse el botón /OK para confirmar la programación.
- Pulse el botón **MENÚ/ESC** para salir del menú.

La cafetera está reprogramada ahora con la nueva programación de dureza de agua.

FILTRO DEL AGUA (ALGUNOS MODELOS SOLAMENTE)

Algunos modelos están equipados con un filtro ablandador de agua. Si éste no es el caso con su modelo, le sugerimos adquirir uno en el departamento de Atención al Cliente de De'Longhi. Para utilizar el filtro correctamente, siga estas instrucciones.

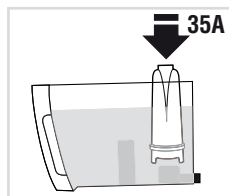
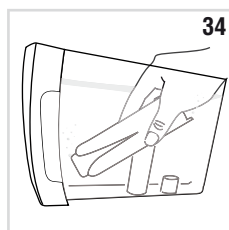
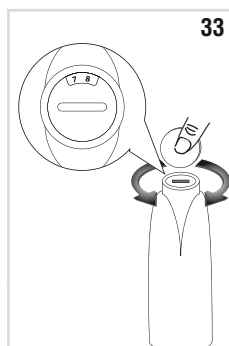
Instalación del filtro

- Retire el filtro del empaque.
- Gire el disco indicador de fecha (vea la fig. 33) hasta que se muestren los siguientes 2 meses de uso.

Tenga en cuenta por favor:

El filtro dura aproximadamente dos meses si el aparato se utiliza normalmente, pero si la cafetera no se utiliza y el filtro permanece instalado, durará un máximo de tres semanas.

- Retire el depósito del aparato y llénelo con agua.
- Introduzca el filtro en el depósito de agua y sumérjalo completamente durante 10 segundos más o menos, inclinándolo para permitir que salgan las burbujas de aire (fig. 34).
- Introduzca el filtro en el alojamiento de filtro (fig. 35A) y empujelo



hasta el tope.

6. Cierre el depósito con la tapa (fig. 35B), después vuelva a colocar el depósito en la máquina.

Cuando instale el filtro, debe indicarlo al aparato.

7. Pulse el botón **MENU/ESC** para ingresar al menú.
8. Pulse el botón **MILK** o **CAPPUCCINO** (fig. 8) hasta que aparezca el mensaje "Instalar filtro".
9. Pulse el botón /OK ;
10. Aparece el mensaje "¿Activar?".
11. Pulse el botón /OK para confirmar la selección. Aparece el mensaje "Agua caliente ¿Confirmar?".
12. Coloque un recipiente con una capacidad mínima de 3.4 onzas líquidas/100 ml bajo el surtidor de agua caliente.
13. Pulse el botón /OK para confirmar la selección. El aparato comienza a servir agua caliente y aparece el mensaje "Se ruega esperar".
14. Después del suministro, el aparato regresa automáticamente a la posición "Listo para café".

El nuevo filtro está activo. Ahora puede utilizar la cafetera.

Reemplazo del filtro

Cuando aparece el mensaje "CAMBIAR FILTRO", después de dos meses (vea el indicador de fecha) o cuando el aparato no se haya utilizado durante 3 semanas, debe cambiar el filtro:

1. Retire el filtro agotado;
2. Retire el nuevo filtro del empaque.
3. Gire el disco indicador de fecha (vea la fig. 33) hasta que se muestren los siguientes 2 meses de uso (el filtro dura aproximadamente dos meses).
4. Rellene el depósito;
5. Introduzca el filtro en el depósito de agua y sumérjalo completamente, inclinándolo para permitir que salgan las burbujas de aire (fig. 34).
6. Coloque el filtro en el alojamiento de filtro (fig. 35aa) y empuje hasta el tope. Cierre el depósito con la tapa (fig. 35b), después vuelva a colocar el depósito en la cafetera;
7. Coloque un recipiente con una capacidad mínima de 3.4 onzas líquidas/100 ml bajo el surtidor de agua caliente.
8. Pulse el botón **MENU/ESC** para ingresar al menú.
9. Pulse el botón **MILK** o **CAPPUCCINO** hasta que aparezca el mensaje "Cambiar filtro".
10. Pulse el botón /OK .
11. Aparece el mensaje "¿Confirmar?".
12. Pulse el botón /OK para confirmar la selección;
13. Aparece el mensaje "Agua caliente... Pulsar OK".
14. Presione el botón /OK para confirmar la selección, el aparato comienza a servir agua caliente y aparece el mensaje "Se ruega esperar".
15. Después del suministro, el aparato regresa automáticamente a la posición "listo para café".

El nuevo filtro está activo y puede utilizar la cafetera.

Retirar el filtro

Si quiere seguir utilizando el aparato sin el filtro, debe retirarlo e indicarlo al aparato de la siguiente manera:

1. Retire el depósito y el filtro agotado;
2. Pulse el botón **MENU/ESC** para ingresar al menú
3. Presione el botón **MILK** o **CAPPUCCINO** (fig. 8) hasta que aparece el mensaje "Instalar filtro Activada";
4. Pulse el botón /OK .
5. Aparece el mensaje "¿Desactivar?".
6. Pulse el botón /OK para confirmar y el botón **MENU/ESC** para salir del menú.

DATOS TÉCNICOS

Voltaje:	120V~60 Hz
Potencia absorbida:	1250W
Presión:	15 bar
Capacidad del depósito de agua:	67.62 onzas líquidas/ 2.0 litros máx.
Dimensiones LxAxP:	9.3x13.8x17.5 pulg. /238x350x445 mm
Largo del cable:	2,92 pies / 1.80 m
Peso:	260 lb / 11.8 kg
Capacidad del recipiente de granos de café:	8.82 onzas/ 250 g máx.

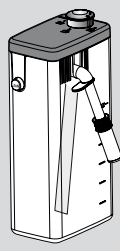
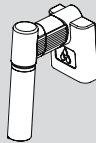
MENSAJES DEL INDICADOR VISUAL

MENSAJE MOSTRADO	POSIBLE CAUSA	SOLUCIÓN
LLENAR DEPÓSITO	Agua insuficiente en el depósito.	Llene el depósito con agua y/o colóquelo correctamente, empujelo hasta el tope para oír el enganche.
VACIAR CAJÓN POSOS	El cajón de los posos de café (A22) está lleno.	Vacíe el cajón de posos y la bandeja recogegotas, límpielos y vuelva a colocarlos (fig. 26). Importante: cuando extraiga la bandeja recogegotas debe vaciar el cajón de los posos del café aunque no esté totalmente lleno. Si no realiza esta operación, cuando prepare los siguientes cafés, el cajón de los posos puede llenarse más de lo previsto y puede obstruir la cafetera.
MOLIENDA EXCES.FINA REGULAR MOLINILLO <i>alternándose con</i> COLOCAR SURTIDOR AGUA Pulsar OK	La molienda es muy fina y el café se sirve muy lentamente o no se sirve.	Repita el suministro de café y gire el disco regulador de molienda (fig. 12) un clic en sentido horario hacia "7" mientras el molinillo de café está funcionando. Si después de preparar al menos 2 cafés el suministro sigue siendo muy lento, repita el procedimiento de corrección, girando el disco regulador de molienda otro clic (consulte la sección "Ajuste del molinillo de café" en la página 47).
COLOCAR CAJÓN POSOS	Después de la limpieza, no ha vuelto a colocar el cajón de los posos.	Retire la bandeja recogegotas y coloque el cajón de posos.
ECHAR CAFÉ MOLIDO	Se ha seleccionado la función "café premolido" pero no ha colocado café premolido en el embudo.	Coloque café premolido en el embudo (fig. 17) o deseccione la función "premolido".
DESCALCIFICAR	Debe descalcificar la cafetera.	Debe realizar cuanto antes el programa de descalcificación descrito en la sección "Descalcificación" (pág. 52).
DISM. DOSIS CAFÉ	Ha utilizado demasiado café.	Seleccione un sabor más suave pulsando el botón  (fig. 9) o reduzca la cantidad de café premolido, si utiliza la función de premolido.
LLENAR REC. CAFÉ EN GRANOS	Se han acabado los granos de café.	Llene el recipiente de granos de café (fig. 13).
	El embudo para café premolido se ha obstruido.	Limpie el embudo con ayuda de un cepillo como se describe en la sección "Limpieza del embudo de café premolido".
COLOCAR GRUPO DE INFUSIÓN	El infusor no se ha vuelto a colocar después de la limpieza.	Coloque el infusor como se describe en la sección "Limpieza del infusor".
COLOCAR DEPÓSITO	El depósito no se ha colocado correctamente.	Coloque el depósito correctamente y empuje hasta el tope.
ALARMA GENERAL	El interior de la cafetera está muy sucio.	Limpie detalladamente el interior de la cafetera, como se describe en la sección "Limpieza y mantenimiento". Si después de la limpieza sigue apareciendo el mensaje, póngase en contacto con el departamento de Atención al Cliente de De'Longhi.
CIRCUITO VACÍO LLENAR CIRCUITO <i>alternándose con</i> Agua caliente... Pulsar OK	El circuito de agua está vacío.	Conecte el surtidor de agua (D3) (fig. 6), llene el depósito de agua y pulse OK para que se sirva agua, hasta que salga normalmente.
CAMBIAR FILTRO	El filtro del agua está agotado.	Vuelva a colocar el filtro o retírelo como se describe en la sección "Filtro del agua".
Pulsar CLEAN	Se ha servido recientemente leche y deben limpiarse los tubos dentro del recipiente de leche.	Pulse el botón CLEAN (fig. 23) y manténgalo pulsado hasta que aparezca la barra de progreso completa en el indicador visual junto con el mensaje "Limpieza en curso...".
INSERT WATER SPOUT	El surtidor de agua caliente no se ha colocado o se ha colocado incorrectamente.	Coloque el surtidor de agua (D3) empujando hasta el tope.
COLOCAR RECIPIENTE LECHE	El recipiente de leche no se ha colocado correctamente.	Coloque el recipiente de leche empujando hasta el tope (fig. 21).

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

A continuación se presenta una lista de funcionamientos incorrectos.

Si no puede resolver el problema del modo descrito, póngase en contacto con El departamento de Atención al Cliente de De'Longhi.

PROBLEMA	POSIBLE CAUSA	SOLUCIÓN
El café no está caliente.	Las tazas no se precalentaron.	- Active el calentatazas y deje calentar las tazas al menos 20 minutos. - Enjuague las tazas con agua caliente para (N.B.: puede utilizar la función de agua caliente).
	El infusor se ha enfriado porque han transcurrido 2/3 minutos desde el último café preparado.	Antes de preparar el café, caliente el difusor utilizando la función Enjuague para realizar un ciclo de Enjuague (página 44).
	Se ha programado la temperatura baja de café.	En el menú, programe una temperatura de café más alta.
El café no tiene cuerpo o no es suficientemente cremoso.	El café se ha molido demasiado grueso.	Gire el disco regulador de molienda un clic en sentido antihorario hacia "1" mientras el molinillo de café está funcionando (fig. 28). Siga girando un clic a la vez hasta que el suministro de café sea satisfactorio. El efecto es apenas visible después de servir 2 cafés (consulte la sección: "Ajuste del molinillo de café" en la página 47).
	El café no es aceptable.	Utilice café premolido para cafeteras de expreso.
El café se sirve muy lentamente o gotea.	El café se ha molido demasiado fino.	Gire el disco regulador de molienda un clic hacia "7" en el sentido horario mientras el molinillo de café está funcionando (fig. 28). Siga girando un clic a la vez hasta que el suministro de café sea satisfactorio. El efecto es apenas visible después de servir 2 cafés (consulte la sección: "Ajuste del molinillo de café" en la página 47).
El café no sale por uno o por ninguno de los surtidores.	Los surtidores están obstruidos.	Limpie los surtidores con un palillo (fig. 29B).
 La leche no sale por el surtidor de leche. La leche contiene burbujas grandes o se chorrea del surtidor de leche o hay un poco de espuma.	La tapadera del recipiente de la leche está sucia.	Limpie la tapa del recipiente de leche como se describe en la sección "Limpieza del recipiente de leche".
	La leche no está suficientemente fría o no es semidescremada.	Utilice preferentemente leche descremada o semidescremada a una temperatura de refrigeración (aproximadamente 5°C). Si no obtiene el resultado deseado, cambie la marca de la leche.
	El disco regulador de espuma se ha ajustado incorrectamente.	Ajuste siguiendo las instrucciones en la sección "Preparación de bebidas con leche".
	La tapa del recipiente de leche o el disco regulador de espuma está sucia.	Limpie la tapa del recipiente de leche y el disco como se describe en la sección "Limpieza del recipiente de leche".
	La boquilla de agua caliente/vapor está sucia.	Limpie la boquilla como se describe en la sección "Limpieza de la boquilla de agua caliente/vapor".
 La leche contiene burbujas grandes o hay poca espuma.	El surtidor está sucio.	Limpie como se describe en la sección "Limpieza del surtidor después del uso".
	El conector no se ha conectado correctamente.	Coloque el conector empujando hasta el tope en la toma en la parte posterior del aparato.
El aparato no se enciende.	No está enchufada a la corriente.	Enchufe a la corriente.
	El interruptor principal (A7) no está encendido.	Coloque el interruptor principal en la posición I (fig. 2).
El infusor no puede retirarse.	El aparato no se ha apagado correctamente.	Apague el aparato pulsando el botón  (página 44) y espere hasta que el indicador visual se haya apagado completamente. En este punto el infusor se encuentra en la posición correcta y puede retirarse.

GARANTÍA LIMITADA

Esta garantía cubre todos los productos con las marcas De'Longhi o Kenwood.

Alcance de la garantía

Cada artefacto tiene garantía por defectos de materiales y de fabricación. Bajo los términos de esta garantía limitada, nuestra obligación se limita a la reparación de partes o componentes (a excepción de partes dañadas durante el transporte) en nuestra fábrica o en un centro autorizado de servicio. Al devolver un producto para cambio o reparación, todos los costos de envío deben ser pagados por el propietario del mismo. El modelo reparado o de sustitución será devuelto con los gastos de envío pagados por la compañía. Esta garantía es válida únicamente si el artefacto se utiliza de acuerdo con las instrucciones del fabricante (incluidas con el artefacto) y alimentada eléctricamente con corriente alterna (CA).

Duración de la garantía

Esta garantía es válida por un (1) año a partir de la fecha de compra que figura en el recibo o factura de venta de la unidad, y sólo el comprador original tiene derecho a hacer uso de la garantía.

Exclusiones de la garantía

La garantía no cubre defectos ni daños que fueran consecuencia de reparaciones o modificaciones efectuadas al artefacto por personal ajeno a nuestra fábrica o a centros autorizados de servicio, ni cubre fallas o daños causados por maltrato, uso indebido, negligencia o accidentes. Esta garantía tampoco reconocerá reclamos efectuados por perjuicios directos ni indirectos emergentes del uso del producto, ni perjuicios o daños resultantes del uso del producto en incumplimiento de los términos y condiciones que hacen válida la garantía. En algunos estados no se permiten exclusiones ni limitaciones de los perjuicios reconocidos por una garantía, por lo cual las limitaciones mencionadas podrían ser no válidas en su caso particular.

Obtención de servicios de garantía

Si las reparaciones son necesarias, vea la información de contacto que aparece a continuación:

Residentes de los Estados Unidos: Por favor contactar a nuestra línea telefónica gratuita, al 1-800-322-3848 o ingrese a nuestro sitio en el Internet www.delonghi.com

Residentes de Canadá: Por favor contactar a nuestra línea telefónica gratuita, al 1-888-335-6644 o ingrese a nuestro sitio en el Internet www.delonghi.com

Residentes de México: Por favor contactar 01-800-711-88-05 o ingrese a nuestro sitio en el Internet www.delonghi.com

La garantía explicada anteriormente se ofrece en reemplazo de cualquier otra garantía, sea expresa u ofrecida de cualquier otra manera, y toda garantía implícita del producto estará limitada al período de duración mencionado anteriormente. Esta limitación queda anulada y es reemplazada por otros términos si el usuario decide obtener una garantía prolongada de De'Longhi. En algunos estados/países no se permiten limitaciones del período de garantía implícita, por lo cual las limitaciones mencionadas anteriormente podrían no ser válidas en su caso particular. De'Longhi no autoriza a ninguna otra persona ni compañía a ofrecer ningún tipo de garantía ni responsabilidad con respecto al uso o a los términos de venta de sus artefactos.

Leyes del país

Esta garantía le confiere derechos establecidos por ley, pero usted también podría tener otros derechos que varían de un estado/país a otro.